

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Traductions ou adaptations de déclamations antiques](#)[Item](#)[Plaidoyer d'un mary desesperé pour l'estrane et admirable caquet de sa femme](#)

# Plaidoyer d'un mary desesperé pour l'estrane et admirable caquet de sa femme

Auteur(s) : Libanius

## Présentation

Titre longPlaidoyer d'un mary desesperé pour l'estrane et admirable caquet de sa femme. Apporté nouvellement de Grece en France  
Titre originalDeclamatio de mulieris loquacitate  
Lieu de publicationParis  
Imprimeur(s)-Libraire(s)Percheron, Claude  
Date1617

## Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

14 Fichier(s)

## Les mots clés

[Femmes](#), [Mariage](#)

## Les relations du document

**Collection Traductions ou adaptations de déclamations antiques**

*Ce document est une traduction de :*

[Declamatio Graeci autoris veteris de mulieris loquacitate](#)

---

## Citer cette page

Libanius, Plaidoyer d'un mary desesperé pour l'estrane et admirable caquet de sa femme, 1617

Blandine Perona (laboratoire Larsh / IUF) ; EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Consulté le 31/01/2026 sur la plate-forme EMAN :  
<https://eman-archives.org/Antibarbari/items/show/21>

Copier

## Précisions sur l'exemplaire

LangueFrançais

SourceBnF, département Arsenal, 8-H-27929 (4)

Format

- 14 p.
- in-8

Localisation du documentParis, BnF

## Informations complémentaires

ContributeurPerona, Blandine (édition scientifique)

ÉditeurBlandine Perona (laboratoire Larsh / IUF) ; EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Droits

- Fiche : Blandine Perona (laboratoire Larsh / IUF) ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Texte : Domaine public

Source de la numérisation[Gallica](#)

## Éléments d'analyse

DescriptionUn mari est au désespoir parce que sa femme ne cesse de parler. Il demande à ses juges l'autorisation de se donner la mort.

AnalyseLa traduction française de ce texte paraît dès 1593 au moment de la sortie de l'édition bilingue en grec et latin, chez Frédéric Morel également.

Mots-clés

- Femmes
- Mariage

Notice créée par [Blandine Perona](#) Notice créée le 13/11/2023 Dernière modification le 23/09/2024